

Brukerhåndbok



9355575

3. utgave

ERKLÆRING OM SAMSVAR

Vi, NOKIA CORPORATION erklærer under vårt eneansvar at produktet NAM-2 er i samsvar med bestemmelsene i følgende rådsdirektiv (Council Directive): 1999/5/EC.

En kopi av samsvarserklæringen er tilgjengelig fra
http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.



Copyright © 2003 Nokia. Alle rettigheter forbeholdt.

Kopiering, overføring, distribusjon eller lagring av deler av eller hele innholdet i dette dokumentet i enhver form, uten på forhånd å ha mottatt skriftlig tillatelse fra Nokia, er forbudt.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2003. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

Nokia, Nokia Connecting People, Xpress-on, Space Impact, Snake II og Link5 er varemerker eller registrerte varemerker for Nokia Corporation. Andre produkt- eller firmanavn som nevnes her, kan være varemerker eller produktnavn for sine respektive eiere.

Nokia tune er et lydmerke for Nokia Corporation.

Nokia har en uttrykt målsetting om kontinuerlig utvikling. Vi forbeholder oss derfor retten til uten varsel å endre og forbedre alle produktene som er omtalt i dette dokumentet.

Ikke under noen omstendigheter er Nokia ansvarlige for tap av data eller inntekter, eller spesifikke, vilkårlige, påførte eller indirekte skader uansett årsak.

Innholdet i dette dokumentet gjøres tilgjengelig "som det er". Bortsett fra der det er påkrevet etter gjeldende lover ytes ingen garantier av noe slag, verken direkte eller underforstått, inkludert, men ikke begrenset til, de underforståtte garantiene for salgbarhet og egnethet til et bestemt formål, i forhold til nøyaktigheten av, påliteligheten til eller innholdet i dette dokumentet. Nokia forbeholder seg retten til å revidere dette dokumentet eller trekke det tilbake, når som helst og uten forvarsel.

Tilgjengeligheten av bestemte produkter kan variere fra område til område. Forhør deg hos nærmeste Nokia-forhandler.

9355575/3. utgave

Innhold

FOR DIN SIKKERHET	8
Generell informasjon.....	11
Klistremerker i pakken.....	11
Adgangskoder	11
1. Komme i gang.....	13
Sette inn et SIM-kort	13
Lade batteriet	14
Slå på eller av	15
Displayet og standby-modi.....	16
Skifte deksel	16
Sette inn et bilde i bakdekselet.....	18
2. Samtalefunksjoner.....	19
Ringe opp.....	19
Ringe opp ved hjelp av telefonboken	19
Sette opp en telefonkonferanse.....	19
Ringe på nytt.....	20
Hurtigvalg.....	20
Svare på et anrop	21
Lytte til talepost.....	21
Handlinger under samtalen	21
Låse tastaturet	21
3. Skrive tekst	23
Slå intelligent ordbok på eller av	23



Bruke intelligent ordbok.....	23
Skrive sammensatte ord.....	24
Bruke tradisjonell skriving.....	25
4. Telefonbok (Navn).....	26
Søke etter et navn og telefonnummer	26
Telefonbokinnstillinger.....	27
5. Menyfunksjoner.....	28
Liste over menyfunksjoner.....	29
Meldinger (Meny 01).....	32
Skriv meldinger (Meny 01-1).....	32
Lese en tekstmelding (Innboks: Meny 01-2).....	33
Vise en melding du har lagret (Utboks: Meny 01-3)	33
Chat (Meny 01-4)	34
Bildemeldinger (Meny 01-5).....	34
Når du mottar en bildemelding	35
Alternativer for en bildemelding.....	35
Distribusjonslister (Meny 01-6)	35
Maler (Meny 01-7)	36
Smileys (Meny 01-8).....	36
Slett meldinger (Meny 01-9)	36
Meldingsinnstillinger (Meny 01-10).....	37
Profil 1 (Meny 01-10-1)	37
Felles (Meny 01-10-2)	37
Infotjeneste (Meny 01-11).....	38
Nummer til talepostkasse (Meny 01-12)	38
Redigering av tjenestekommandoer (Meny 01-13)	38
Anropslogg (Meny 2)	39



Anropslogger	39
Anropstillere og samtaletidtakere.....	39
Profiler (Meny 3).....	40
Innstillinger (Meny 4).....	41
Toneinnstillinger (Meny 4-1)	41
Anropsinnstillinger (Meny 4-2)	42
Telefoninnstillinger (Meny 4-3)	43
Tids- og datoinnstillinger (Meny 4-4).....	44
Klokke (Meny 4-4-1)	44
Angi dato (Meny 4-4-2)	44
Autoopdater dato og tid (Meny 4-4-3)	44
Tastelåsinnstillinger (Meny 4-5).....	44
Tilbehørsinnstillinger (Meny 4-6)	45
Sikkerhetsinnstillinger (Meny 4-7).....	45
Gjenopprett fabrikkinnstillinger (Meny 4-8).....	47
Klokkealarm (Meny 5)	47
Huskelapper (Meny 6)	47
Spill (Meny 7)	48
Tilbehør (Meny 8)	48
Kalkulator (Meny 8-1)	49
Løse et regnestykke.....	49
Regne om valuta.....	49
Stoppeklokke (Meny 8-2).....	50
Registrere mellomtider og rundetider	50
Nedteilingstidaker (Meny 8-3)	51
Bilredigering (Meny 8-4)	51
Tegne et bilde	52
Tegnealternativer.....	52



Toneredigering (Meny 8-5)	53
SIM-tjenester (Meny 9)	53
6. Informasjon om batteriet.....	54
Lading og utlading	54
Stell og vedlikehold.....	56
Viktig sikkerhetsinformasjon	57



FOR DIN SIKKERHET

Les disse enkle retningslinjene. Det kan være farlig eller ulovlig å ikke overholde reglene. Du finner mer informasjon i denne håndboken.



Ikke slå på telefonen hvis det er ulovlig å bruke mobiltelefon, eller hvis det kan føre til forstyrrelser eller fare.



TRAFIKKSIKKERHETEN KOMMER FØRST

Ikke bruk en håndholdt telefon mens du kjører.



FORSTYRRELSE

Alle mobiltelefoner utsettes fra tid til annen for forstyrrelser som kan påvirke ytelsen.



SLÅ AV PÅ SYKEHUS

Følg gjeldende vedtekter og bestemmelser. Slå av telefonen i nærheten av medisinsk utstyr.



SLÅ AV I FLY

Trådløse enheter kan forårsake forstyrrelser i fly.



SLÅ AV NÅR DU FYLLER DRIVSTOFF

Ikke bruk telefonen på bensinstasjoner. Ikke bruk telefonen nær brennstoff eller kjemikalier.



SLÅ AV NÆR SPRENGNINGER

Ikke bruk telefonen når sprengningsarbeid pågår. Følg eventuelle restriksjoner, vedtekter og bestemmelser.



FORNUFTIG BRUK

Brukes bare i normal stilling. Antennen må ikke berøres unødvendig.





KVALIFISERT SERVICE

Bare kvalifisert personale kan installere eller reparere telefonutstyret.



EKSTRAUTSTYR OG BATTERIER

Bruk bare godkjent ekstrautstyr og godkjente batterier. Ikke koble sammen produkter som ikke er kompatible.



VANNTOLERANSE

Telefonen tåler ikke vann. Oppbevar den på et tørt sted.



SIKKERHETSKOPIER

Husk å ta sikkerhetskopier av alle viktige data.



KOBLE TIL ANDRE ENHETER

Når du kobler til andre enheter, må du lese brukerhåndboken for disse for å få mer detaljert sikkerhetsinformasjon. Ikke koble sammen produkter som ikke er kompatible.



RINGE

Kontroller at telefonen er slått på og at du befinner deg innenfor dekningsområdet.

Tast inn telefonnummeret, eventuelt også retningsnummeret, og trykk deretter



. Du avslutter samtalen ved å trykke



. Du besvarer et anrop ved å trykke



NØDSAMTALER

Kontroller at telefonen er slått på og at du befinner deg innenfor dekningsområdet.

Trykk



så mange ganger som nødvendig (for eksempel for å avslutte en samtale, gå ut av en meny og så videre) for å tømme displayet. Tast inn

nødnummeret, og trykk deretter



. Oppgi hvor du befinner deg. Ikke avbryt

samtalen før du får beskjed om å gjøre det.



■ Nettverkstjenester

Mobiltelefonen som er beskrevet i denne håndboken, er godkjent for bruk i EGSM 900- og GSM 1800-nettverk.

Tobåndsfunksjonen er nettverksavhengig. Spør tjenesteleverandøren om du kan abonnere på og bruke denne funksjonen.

Mange av funksjonene i denne håndboken kalles nettverkstjenester. Dette er spesialtjenester du kan ordne gjennom en leverandør av trådløse tjenester. Før du kan bruke noen av disse nettverkstjenestene, må du abonnere på dem og få veiledning i bruken av dem hos leverandøren av mobiltefontjenester.



Merk: Det kan være at enkelte nettverk ikke støtter alle språkspesifikke tegn og/eller tjenester.

■ Lader og ekstrautstyr

Kontroller modellnummeret til laderen før den brukes på denne enheten. Denne enheten er beregnet for bruk med strømforsyning fra ACP-7, ACP-8 og LCH-9.



Advarsel: Bruk bare batterier, batteriladere og ekstrautstyr som er godkjent av telefonprodusenten for bruk sammen med denne telefonmodellen. Bruk av andre typer kan oppheve all godkjenning og garanti som gjelder telefonen, og kan være farlig.

Kontakt forhandleren hvis du vil ha mer informasjon om hva som er tilgjengelig av godkjent ekstrautstyr.

Når du kobler fra strømkabelen på ekstrautstyr, bør du holde i og trekke ut kontakten, og ikke dra i ledningen.



Generell informasjon

■ Klistremerker i pakken

Klistremerkene inneholder viktig informasjon angående service og kundestøtte. Oppbevar disse klistremerkene på et trygt sted.

Fest klistremerket **A** til kortet Club Nokia Invitation Card, som følger med i pakken.

Fest klistremerket **B** på garantikortet.

■ Adgangskoder

- **Sikkerhetskode_** Denne koden, som leveres med telefonen, beskytter telefonen mot uautorisert bruk. Den forhåndsinnstilte koden er 12345.

Se [Sikkerhetsinnstillinger \(Meny 4-7\)](#) på side 45 hvis du vil se hvordan det fungerer.

- **PIN-kode_** Denne koden, som leveres med SIM-kortet, beskytter telefonen mot uautorisert bruk.

Hvis du setter på [Kontroll av PIN-kode](#) i [Sikkerhetsinnstillinger](#)-menyen (se [Sikkerhetsinnstillinger \(Meny 4-7\)](#) på side 45), spør telefonen om koden hver gang telefonen blir slått på.

Hvis du angir feil PIN-kode tre ganger på rad, blir SIM-kortet blokkert. Du må angi PUK-koden for å åpne SIM-kortet igjen og angi en ny PIN-kode.



- **PIN2-kode:** Denne koden leveres med enkelte SIM-kort, og er nødvendig for å få tilgang til visse tjenester, for eksempel tellerskritt-tellere. Hvis du angir feil PIN2-kode tre ganger på rad, vises *PIN2-kode blokkert* på displayet, og du blir bedt om å taste inn PUK2-koden.

Du kan endre sikkerhetskoden, PIN-koden og PIN2-koden i *Endring av adgangskoder* i *Sikkerhetsinnstillinger*-menyen (se *Sikkerhetsinnstillinger (Meny 4-7)* på side 45). Hold de nye kodene hemmelig og oppbevar dem trygt på et annet sted enn der du har telefonen.

- **PUK- og PUK2-kode:** Disse kodene kan leveres med SIM-kortet. Hvis ikke, må du ta kontakt med tjenesteleverandøren.



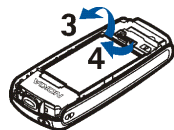
1. Komme i gang

■ Sette inn et SIM-kort

- Alle SIM-miniatyrkort må oppbevares utilgjengelig for små barn.
- SIM-kortet og kontaktene kan lett bli skadet hvis de blir oppskrapet eller bøyd, så du må være forsiktig når du håndterer kortet og når du setter det inn eller tar det ut.
- Før du installerer SIM-kortet, må du passe på at telefonen er slått av og frakoblet laderen, og deretter ta ut batteriet.

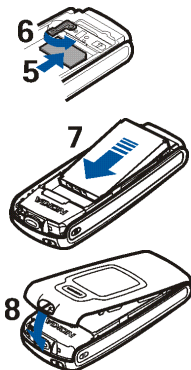


1. Trykk på utløserknappen for bakdekselet (1), åpne bakdekselet fra toppen (2), og fjern det.



2. Ta ut batteriet ved å løfte det ved hjelp av fingregrepet (3). Åpne SIM-kortdøren ved å dreie den (4).





3. Skyv SIM-kortet forsiktig inn i SIM-kortsporet (5). Kontroller at de gullfargede kontaktene på kortet vender nedover, og at det skråskårne hjørnet er til høyre. Roter SIM-kortdøren tilbake for å låse SIM-kortet (6).

4. Rett inn de gullfargede kontaktene på batteriet etter de tilsvarende kontaktene på telefonen, og trykk på den motsatte enden av batteriet til det kommer på plass med et klikk (7).

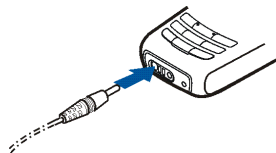
5. Rett inn undersiden av bakdekselet etter undersiden av telefonen, og trykk på toppen av bakdekselet for å låse det på plass (8).

■ Lade batteriet

Ikke lad opp batteriet hvis ett av telefondekslene, eller begge, er tatt av.

1. Koble til pluggen fra laderen nederst på telefonen.
2. Koble laderen til et vegguttak. Batteriindikatorlinjen begynner å rulle.

- Det tar opptil 3 timer og 30 minutter å lade et BLD-3-batteri med laderen ACP-7.



- Hvis teksten **Lader ikke** vises, må du vente en stund, koble fra laderen, plugge den i igjen og prøve på nytt. Hvis du fremdeles ikke kan lade, må du ta kontakt med leverandøren.
3. Når batteriet er fullstendig ladet, slutter linjen å rulle. Koble laderen fra telefonen og vegguttaket.

■ Slå på eller av



Advarsel: Ikke slå på telefonen hvis det er ulovlig å bruke mobiltelefon, eller hvis det kan føre til forstyrrelser eller fare.

Trykk og hold inne **ⓘ**-tasten.



TIPS FOR EFFEKTIV BRUK:



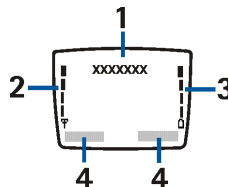
Telefonen har en innebygd antenne. Som med alle andre radiosendere, må antennen ikke berøres unødvendig når telefonen er slått på. Kontakt med antennen påvirker samtalekvaliteten og kan føre til at telefonen bruker mer strøm enn det som ellers er nødvendig. Hvis du unngår å røre antenneområdet under en samtale, optimaliserer du antenneytelsen og taletiden for telefonen.



■ Displayet og standby-modi

Indikatorerne som er beskrevet nedenfor, vises når telefonen er klar til bruk og brukeren ikke har tastet inn noen tegn. Skjermen kalles "standby-modus".

1. Viser hvilket mobiltelefonnett telefonen brukes i. Det kan være et operatørnavn eller en logo.
2. Viser signalstyrken for mobiltelefonnettverket i det gjeldende området.
3. Viser batterinivået.
4. Viser gjeldende funksjon for de programvareavhengige tastene.



■ Skifte deksel

Før du bytter deksel, slå alltid av strømmen og koble fra laderen eller andre enheter. Oppbevar og bruk alltid telefonen med festede deksler.



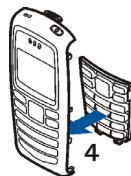
1. Trykk på utløserknappen for bakdekselet (1), åpne bakdekselet fra toppen (2), og fjern det.



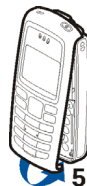
2. Ta forsiktig av frontdekselet og tastaturmatten (3).



3. Sett inn tastaturmatten i det nye frontdekselet (4).



4. Rett inn toppen av frontdekselet etter toppen av telefonen, og trykk på frontdekselet for å låse det på plass (5).



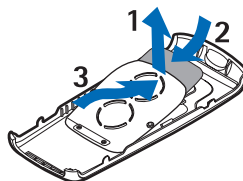
5. Rett inn undersiden av bakdekselet etter undersiden av telefonen, og trykk på toppen av bakdekselet for å låse det på plass (6).



■ Sette inn et bilde i bakdekselet

Du kan sette inn et bilde på opptil 40 x 28,5 mm i bakdekselet. Fjern bakdekselet som beskrevet i avsnittet [Skifte deksel](#) på side 16.

1. Løft fotoholderen i gummi forsiktig fra innsiden av bakdekselet (1).
2. Sett inn bildet slik at bildesiden vender mot det gjennomsiktige vinduet på dekelet (2).
3. Trykk fotoholderen i gummi på plass (3).



2. Samtalefunksjoner

■ Ringe opp

1. Tast inn telefonnummeret med retningsnummer.

Slik foretar du et utenlandsanrop: Sett inn "+" ved å trykke to ganger, og legg til landskoden foran retningsnummeret (slett foranstilt 0 om nødvendig).

Trykk **Bakover** for å slette sifferet til venstre for markøren. Flytt markøren til ønsket posisjon ved å trykke eller om nødvendig.

2. Trykk for å slå nummeret. Trykk for å øke eller for å senke volumet i ørestykket eller hodetelefonene.
3. Trykk for å avslutte samtalen (eller for å avbryte oppringingsforsøket).

Ringe opp ved hjelp av telefonboken

Trykk eller i standby-modus for å finne ønsket navn.

Trykk for å slå nummeret.

Sette opp en telefonkonferanse

Telefonkonferanse er en nettverkstjeneste som gjør det mulig for opptil fire personer å delta i samme samtale.

1. Ring til den første deltakeren. Skriv inn telefonnummeret eller hent det fra telefonboken, og trykk **Ring til**.



2. Hvis du vil ringe til en ny deltaker, trykker du **Valg** og velger **Nytt anrop**.
3. Når det nye anropet er besvart, legger du det til i konferansesamtalen ved å trykke **Valg** og velge **Konferanse**.
4. Hvis du vil legge til enda en ny deltaker i samtalen, gjentar du steg 1 til 3.
5. Når du vil avslutte telefonkonferansen, trykker du .

Ringe på nytt

Slik ringer du ett av de siste 10 telefonnumrene du har ringt eller prøvd å ringe: Trykk  i standby-modus, rull med  eller  til ønsket telefonnummer eller navn og trykk .

Hurtigvalg

Trykk **Navn** og velg **Hurtigvalg**. Velg ønsket tast ( til ) og trykk **Tildel**. Velg ønsket navn og trykk **Velg**.

Når telefonnummeret har blitt tilordnet en nummertast, kan du foreta hurtigvalg av nummeret på følgende måter:

- Trykk tilsvarende nummertast og deretter , eller
- Hvis **Hurtigvalg** er aktivert, trykker du og holder inne den tilsvarende nummertasten til oppringingen starter (se [Anropsinnstillinger \(Meny 4-2\)](#) på side 42).



■ Svare på et anrop

I standby-modus trykker du . Hvis du vil avslutte samtalen eller avvise et anrop uten å svare på det, trykker du .

■ Lytte til talepost

Talepostkasse er en nettverkstjeneste. Ta kontakt med tjenesteleverandøren for mer informasjon og nummeret til talepostkassen. Hvis du vil ringe til talepostkassen, trykker du og holder  i standby-modus. Hvis du vil endre nummeret til talepostkassen, kan du se [Nummer til talepostkasse \(Meny 01-12\)](#) på side 38.

Hvis du vil ha informasjon om å viderekople anrop til talepostkassen, kan du se "Viderekopling" på side 42.

■ Handlinger under samtalen

Under en samtale trykker du **Valg** for å velge noen av de følgende funksjonene. Mange av disse er nettverkstjenester. *Demp* eller *Mikrofon på*, *Sett på venting* eller *Innhent*, *Nytt anrop*, *Svar*, *Avvis*, *Avslutt alle*, *Telefonbok*, *Send DTMF*, *Bytt* og *Meny*.

■ Låse tastaturet

Tastelåsen hindrer at taster blir trykket ned uten at det er meningen.

Slik aktiverer du eller opphever tastelåsen: I standby-modus trykker du raskt **Meny** fulgt av .



Du kan også angi at telefonen automatisk skal slå på tastelåsen etter et visst tidsrom. Se [Tastelåsinnstillinger \(Meny 4-5\)](#) på side 44. Når tastaturet er låst, vises indikatoren  på displayet.



Merk: Når tastaturlåsen er på, kan det hende du kan ringe nødnummeret som er programmert i telefonen (for eksempel 112 eller et annet offisielt nødnummer). Tast inn nødnummeret, og trykk . Nummeret vises først etter at du har tastet inn det siste sifferet.



3. Skrive tekst

Du kan skrive inn tekst på to forskjellige måter; med tradisjonell skrivning, angitt med , eller med en annen metode som kalles intelligent ordbok, og som angis med .

■ Slå intelligent ordbok på eller av

Når du skriver tekst, trykker du **Valg** og velger *Ordliste*.

- Hvis du vil slå på intelligent ordbok, velger du et språk i valglisten for ordlister. Intelligent ordbok er bare tilgjengelig for språkene i listen.
- Hvis du vil bytte tilbake til tradisjonell skrivning, velger du *Ordliste av*.



Tips: Hvis du vil slå intelligent ordbok av eller på raskt, trykker du  to ganger eller trykker og holder nede **Valg**.

■ Bruke intelligent ordbok

Intelligent ordbok er en enkel måte å skrive tekst på.

Den intelligente ordbooken er basert på en innebygd ordliste der du også kan legge til nye ord.

1. Skriv ønsket ord ved å trykke hver enkelt tast én gang for hver bokstav. Ordet blir endret etter hvert tastetrykk. Hvis du for eksempel vil skrive "Nokia" når du har valgt den engelske ordlisten, trykker du , , , , .



- Hvis du vil slette tegnet til venstre for markøren, trykker du **Bakover**. Hvis du vil tømme displayet, trykker du og holder inne denne tasten.
 - Hvis du vil bytte mellom stor og liten bokstav, eller mellom tradisjonell skrivning og intelligent ordbok, trykker du  flere ganger og kontrollerer indikatoren øverst i displayet.
 - Hvis du vil skifte mellom bokstaver og tall, trykker du og holder inne .
 - Hvis du vil skrive noen punktum, trykker du flere ganger på .
 - Hvis du vil se en liste over spesialtegn, trykker du og holder , velger ønsket tegn og trykker **Bruk**.
 - Hvis du vil sette inn et tall, trykker du og holder inne ønsket nummertast. Hvis du vil sette inn flere tall, trykker du og holder inne  og taster inn tallene.
2. Hvis ordet som vises er det du vil ha, trykker du  og begynner å skrive neste ord.
- Hvis du vil endre ordet, trykker du  helt til det ønskede ordet vises.
 - Hvis tegnet ? vises etter ordet du forsøkte å skrive, finnes ikke ordet i ordlisten. Hvis du vil legge til ordet i ordlisten, trykker du **Stave**, taster inn ordet (med tradisjonell skrivning) og trykker **OK**.

Skrive sammensatte ord

Skriv den første halvdel av ordet, trykk , og skriv så den andre halvdel.



■ Bruke tradisjonell skriving

Trykk tasten som er merket med ønsket bokstav, gjentatte ganger til bokstaven vises.

Du kan bruke følgende funksjoner til å redigere teksten:

- Hvis du vil sette inn et mellomrom, trykker du .
- Hvis du vil sette inn skille tegn eller spesialtegn, trykker du flere ganger på , eller trykker , velger ønsket tegn og trykker **Bruk**.
- Hvis du vil flytte markøren til venstre eller høyre, trykker du henholdsvis  eller .
- Hvis du vil slette tegnet til venstre for markøren, trykker du **Bakover**. Hvis du vil tømme displayet, trykker du og holder inne denne tasten.
- Hvis du vil skifte mellom store og små bokstaver, trykker du .
- Hvis du vil legge til et tall, trykker du og holder inne ønsket tast. Hvis du vil skifte mellom bokstaver og tall, trykker du og holder inne .
- Hvis du vil skrive en bokstav som er på samme tast som den forrige, trykker du  eller  (eller venter til markøren vises), og skriver den nye bokstaven.



4. Telefonbok (Navn)

Du kan lagre navn og telefonnumre i telefonens minne (innebygd telefonbok) og i SIM-kortets minne (SIM-telefonbok). I den innebygde telefonboken kan du lagre opptil 100 navn.

Hvis du vil ha tilgang til telefonboken, trykker du **Navn** i standby-modus. Hvis du vil bruke telefonboken under en samtale, trykker du **Valg** og velger **Telefonbok**.

■ Søk etter et navn og telefonnummer

I standby-modus trykker du **Navn** og velger **Søk**. Tast inn de(n) første bokstaven(e) i navnet du søker etter, og trykk **Søk**. Bruk  eller  til å finne ønsket navn.

Hvis navnet eller telefonnummeret er lagret i SIM-kortminnet, vises  i øvre høyre hjørne på displayet. Hvis det er lagret i telefonens innebygde minne, vises  i stedet.



HURTIGSØK: Trykk  eller  i standby-modus, og tast inn den første bokstaven i navnet. Bla med  eller  for å finne ønsket navn.

Du kan også bruke følgende alternativer:

- **Tjenestenumre** for å ringe tjenestenumrene fra tjenesteleverandøren hvis tjenestenumrene er inkludert på SIM-kortet (nettverkstjeneste).



- *Infonumre* for å ringe informasjonsnumrene fra tjenesteleverandøren hvis disse er inkludert på SIM-kortet (nettverkstjeneste).
- *Legg til navn* for å lagre navnene og telefonnumrene i telefonboken.
- *Slett* for å slette navn og telefonnumre fra telefonboken enkeltvis eller alle på én gang.
- *Kopier* for å kopiere alle navn og telefonnumre på én gang fra telefonminnet til SIM-kortminnet, eller omvendt.
- *Tilknytt tone* for å stille inn telefonen til å spille ønsket ringetone når du mottar et anrop fra et bestemt telefonnummer. Velg ønsket navn eller telefonnummer og trykk *Tildel*. Merk at denne funksjonen bare virker når både nettverket og telefonen kan identifisere og sende anrops-ID for innringeren.

■ Telefonbokinnstillinger

I standby-modus trykker du *Navn* og velger *Innstillinger*. Deretter velger du:

- *Minne i bruk*: for å velge om navn og telefonnumre skal lagres i *Telefon* eller *SIM-kort*. Merk at når du skifter SIM-kort, velges *SIM-kort*-minnet automatisk.
- *Telefonbokvisning*: for å velge hvordan navnene og telefonnumrene skal vises, enten *Navneliste* (tre navn om gangen), eller *Navn og nr.* (ett navn og ett nummer om gangen) eller *Stor skrift* (ett navn om gangen).
- *Minnestatus*: for å se hvor mange navn og telefonnumre som allerede er lagret, og hvor mange flere som kan lagres i hver telefonbok.



5. Menyfunksjoner

Du kan bruke hovedfunksjonene i menyene på følgende måter:

Ved å bla

1. Trykk **Meny** i standby-modus.
2. Trykk  eller  for å bla til ønsket hovedmeny, og trykk **Velg** for å gå inn i den. Trykk **Avslutt** for å gå ut av en hovedmeny.
3. Hvis hovedmenyen inneholder undermenyer, blar du til ønsket undermeny, og trykker **Velg** for å gå inn i den. Trykk **Tilbake** for å gå ut av en undermeny.

Hvis du ikke vil lagre endringene du gjorde på menyinnstillingene, trykker du  eller trykker og holder **Tilbake**.

Ved å bruke snarvei

Menyene, undermenyene og innstillingsvalgene er nummerert. Disse numrene kalles snarveinumre.

Mens du er i standby-modus kan du trykke **Meny** og taste inn raskt, innen tre sekunder, snarveinummeret for menyen du vil ha tilgang til. Gjenta dette for undermenyene.

Hvis du for eksempel vil aktivere **Samtale venter**, trykker du **Meny**,  (for **Innstillinger**),  (for **Anropsinnstillinger**),  for **Samtale venter**,  (for **Aktiver**).

Merk at snarveinummeret for **Meldinger** er 01.



■ Liste over menyfunksjoner

1. Meldinger

1. Skriv melding
2. Innboks
3. Utboks
4. Chat
5. Bildemeldinger
6. Distribusjonslister
7. Maler
8. Smileys
9. Slett meldinger
10. Meldingsinnstillinger
11. Infotjeneste
12. Nummer til talepostkasse ¹
13. Redigering av tjenestekommandoer



2. Anropslogg

1. Ubesvarte anrop
2. Mottatte anrop
3. Oppringte numre
4. Slett anropslogg
5. Samtalevarighet



1. Viser kanskje ikke hvis nummeret til talepostkassen er lagret på SIM-kortet av nettverksoperatøren eller tjenesteleverandøren.



- 6. Anropskostnader
- 7. Anropskostnadsinnstillinger
- 8. Forhåndsbetalt kredit

3. Profiler

- 1. Generell
- 2. Lydløs
- 3. Diskre
- 4. Kraftig
- 5. Min stil
- 6. (tom)



4. Innstillinger

- 1. Toneinns-tillinger
- 2. Anropsinnstillinger
- 3. Telefoninnstillinger
- 4. Tids- og datoinnstillinger
- 5. Tastelåsinnstillinger
- 6. Tilbehørsinnstillinger
- 7. Sikkerhetsinnstillinger
- 8. Gjenopprett fabrikkinnstillinger



5. Klokkealarm



6. Huskelapper

- 1. Legg til ny



2. Vis alle

3. Slett

7. Spill



8. Tilbehør

1. Kalkulator

2. Stoppeklokke

3. Nedtellingstidtager

4. Bilderedigering

5. Toneredigering



9. SIM-meny ¹



1. Tilgjengelighet, navn og innhold avhenger av SIM-kortet som brukes.



■ Meldinger (Meny 01)



Skriv meldinger (Meny 01-1)

Du kan skrive og sende flerdelte tekstmeldinger (nettverkstjeneste). Faktureringen er basert på hvor mange vanlige meldinger som trengs for en flerdelt melding. Hvis du bruker spesialtegn (Unicode), kan det være at meldingen krever flere deler enn ellers. Merk at intelligent ordbok kan bruke Unicode-tegn.

Hvis du skal sende en melding, må telefonnummeret til meldingssentralen være lagret i telefonen. Se [Meldingsinnstillinger \(Meny 01-10\)](#) på side 37.

1. Tast inn meldingen. Antall tilgjengelige tegn og nummer for gjeldende del vises øverst til høyre i displayet.
2. Når meldingen er fullført, trykker du **Valg**, velger **Send**, taster inn mottakerens telefonnummer og trykker **OK**.

Hvis du vil sende meldingen til flere personer, velger du **Sendingsvalg** og **Send til mange**, blar til første mottaker og trykker **OK**. Gjenta dette for hver mottaker og fullfør ved å trykke **Utført**.

Hvis du vil sende en melding til en forhåndsdefinert distribusjonsliste, velger du **Sendingsvalg** og **Send til liste**. Hvis du vil definere og redigere distribusjonslister, kan du se [Distribusjonslister \(Meny 01-6\)](#) på side 35.

Andre alternativer er: **Bruk mal**, **Sett inn smiley**, **Ordliste**, **Sendingsprofil** (se [Meldingsinnstillinger \(Meny 01-10\)](#) på side 37), **Lagre** og **Slett**.





Merk: Når du sender meldinger via SMS-nettverkstjenesten, kan det hende at "*Melding sendt*" vises i displayet på telefonen. Dette er en indikasjon på at meldingen er sendt fra telefonen til meldingssentralnummeret som er angitt i telefonen. Dette betyr ikke at meldingen er mottatt av mottakeren. Hvis du vil ha mer informasjon om SMS-tjenester, kontakt tjenesteleverandøren.

Lese en tekstmelding (Innboks: Meny 01-2)

Når du har mottatt tekstmeldinger i standby-modus, vises antallet nye meldinger i tillegg til ikonet  på displayet.

1. Trykk **Les** hvis du vil lese meldingene med én gang.
Hvis du vil se meldingene senere, trykker du **Avslutt**. Gå til *Innboks*-menyen (Meny 01-2) når du vil lese meldingene.
2. Bruk blatastene til å bla gjennom meldingen.
3. Mens du leser meldingen, kan du trykke **Valg** for å få frem følgende alternativer: *Slett, Besvar, Chat, Rediger, Bruk nummer, Som huskelapp, Videre send, Detaljer*.

Vise en melding du har lagret (Utboks: Meny 01-3)

I *Utboks*-menyen kan du se på meldingene du har lagret i *Skriv melding*-menyen (Meny 01-1). Trykk **Valg** for følgende: *Slett, Rediger, Bruk nummer, Som huskelapp, Videre send*.



Chat (Meny 01-4)

Dette er en raskere tekstmeldingstjeneste som du kan bruke til å føre en samtale med andre mennesker. Hvis du vil starte en chat, trykker du **Meny**, velger **Meldinger** og **Chat**, eller velger **Valg** og **Chat** når du har lest en mottatt tekstmelding.

1. Tast inn den andre personens telefonnummer, eller hent det fra telefonboken, og trykk **OK**.
2. Tast inn kallenavnet ditt for chaten, og trykk **Tilbake**.
3. Tast inn en melding, trykk **Valg** og velg **Send**.
4. Svaret fra den andre personen vises over meldingen du sendte. Hvis du vil svare på meldingen, kan du trykke **OK** og gjenta trinn 3 over.

Når du skriver en melding, kan du trykke **Valg** og velge **Chatnavn** for å redigere kallenavnet ditt.

Bildemeldinger (Meny 01-5)

Du kan motta og sende meldinger som inneholder bilder (nettverkstjeneste).

Merk at:

Hver bildemelding er satt sammen av flere tekstmeldinger. Derfor kan det koste mer å sende én bildemelding enn én tekstmelding.

Ettersom bildemeldinger blir lagret i telefonen, kan du ikke vise dem hvis du bruker SIM-kortet med en annen telefon.





Merk: Denne funksjonen kan bare brukes hvis den støttes av nettverksoperatøren eller tjenesteleverandøren. Bare telefoner som har bildemeldingsfunksjon, kan motta og vise bildemeldinger.

Når du mottar en bildemelding

Hvis du vil se meldingen med én gang, trykker du **Vis**. Du kan lagre meldingen i mappen ved å trykke **Lagre**, eller slette den ved å trykke **Tilbake** og **Avslutt**.

Alternativer for en bildemelding

Velg en bildemelding og trykk **Vis**. Trykk **Valg** og velg **Videresend** for å sende den uten å redigere den, **Rediger bilde** for å redigere bildet, se **Bilderedigering (Meny 8-4)** på side 51, eller velg **Rediger tekst** for å redigere teksten før sending, eller velg **Forhåndsvis** for å se hele meldingen.

Distribusjonslister (Meny 01-6)

Hvis du trenger å sende meldinger ofte til en fast gruppe av mottakere, kan du angi en distribusjonsliste og bruke denne når du sender en melding. Du kan angi opptil seks distribusjonslister, og hver liste kan inneholde opptil ti mottakere. Telefonen sender en tekstmelding til hver mottaker separat.

Hvis du vil vise og redigere distribusjonslister, kan du trykke **Meny** og velge **Meldinger** og **Distribusjonslister**.

Hvis meldingen ikke blir sendt til en eller flere mottakere, vises en rapport som angir hvor mange mottakere som ikke mottok meldingen, hvor mange mottakere som mottok den, og eventuelle navn som ikke ble funnet. Du kan velge hver kategori ved å trykke **Velg**.



- Navnene som ikke ble funnet, er navn i distribusjonslisten som er slettet fra telefonboken. Du kan fjerne disse fra listen ved å trykke *Fjern*.
- *Send på nytt* for å sende meldingen på nytt til mottakerne som ikke fikk meldingen.
- *Vis* for å vise listen over mottakere som ikke fikk meldingen.

Maler (Meny 01-7)

Du kan vise eller redigere forhåndsinnstilte meldinger ("maler"), som du kan bruke til å skrive meldinger.

Smileys (Meny 01-8)

Du kan redigere og lagre smiley-tegn, for eksempel ":-)", og bruke dem når du skriver meldinger.

Slett meldinger (Meny 01-9)

Trykk *Meny*, velg *Meldinger* og *Slett meldinger*.

Hvis du vil slette alle leste meldinger i en mappe, blar du til mappen og trykker **OK**. Trykk deretter **OK** når *Slette alle leste meldinger i mappen?* vises.

Hvis du vil slette alle leste meldinger fra alle mapper, blar du til *Alle leste* og trykker **OK**. Trykk deretter **OK** når *Slette leste meldinger fra alle mapper?* vises.



Meldingsinnstillinger (Meny 01-10)

Telefonen tilbyr to typer meldingsinnstillinger: innstillinger som gjelder spesielt for en gruppe eller et "sett" med innstillinger, og innstillinger som er felles for alle tekstmeldinger.

Profil 1 (Meny 01-10-1) ¹

En profil er en samling med innstillinger som er nødvendige for å kunne sende tekst- og bildemeldinger.

Hvert sett har disse innstillingene: *Nummer til meldingssentral*, *Meldinger sendes som*, *Meldingsgyldighet* og *Endre navn på sendingsprofil*. Du må ha nummeret til meldingssentralen for å sende tekst- og bildemeldinger. Dette nummeret kan du få fra tjenesteleverandøren.

Felles (Meny 01-10-2) ²

Innstillingene i denne undermenyen fungerer for alle tekstmeldingene du sender, uansett hvilket sett som er valgt. Tilgjengelige innstillinger er: *Leveringsrapporter*, *Svar via samme sentral* og *Tegnstøtte*.

Velg *Tegnstøtte* hvis du vil angi hvordan telefonen skal håndtere Unicode-tegn i tekstmeldinger. ³

1. Det totale antallet sett avhenger av hvor mange sett SIM-kortet tilbyr.

2. Snarveinummeret til denne menyen avhenger av hvor mange sett som er tilgjengelige. Her går vi ut fra at kun ett sett er tilgjengelig.

3. Tilgjengeligheten til denne menyen kan variere avhengig av tjenesteleverandør.



Hvis du velger **Fullstendig**, sender telefonen alle Unicode-tegnene, for eksempel "ñ", i en tekstmelding, slik de er, til en kompatibel telefon, hvis dette støttes av nettverket.

Hvis du velger **Redusert**, forsøker telefonen å konvertere Unicode-tegnene til tilsvarende tegn som ikke er Unicode-tegn, for eksempel "ñ" til "n" eller "á" til "a", og konverterer små bokstaver til store for greske tegn. Hvis det ikke finnes noe tilsvarende tegn som ikke er et Unicode-tegn, sendes tegnene som Unicode-tegn.

Infotjeneste (Meny 01-11)

Med denne nettverkstjenesten kan du motta meldinger om forskjellige emner (for eksempel trafikkforhold) fra nettverket. Kontakt tjenesteleverandøren for mer informasjon.

Nummer til talepostkasse (Meny 01-12)

Du kan lagre og endre telefonnummeret til talepostkassen din (nettverkstjeneste) her.

Redigering av tjenestekommandoer (Meny 01-13)

Du kan sende tjenesteanmodninger til tjenesteleverandøren. Tast inn de ønskede tegnene. Trykk og hold inne  # hvis du vil skifte mellom bokstaver og tall. Trykk **Send** når du vil sende forespørselen.



■ Anropslogg (Meny 2)



Telefonen registrerer numrene til ubesvarte, mottatte og utgående anrop, og omtrentlig lengde og kostnad for samtalerne. Du kan også vise og justere innstillinger for forhåndsbetalte SIM-kort (nettverkstjenester).

Telefonen registrerer ubesvarte og mottatte anrop hvis den er slått på og innenfor dekningsområdet for nettverket, og hvis nettverket støtter disse funksjonene.

Anropslogger

Når du trykker **Valg** i menyene *Ubesvarte anrop*, *Mottatte anrop* og *Oppringte numre*, kan du se tidspunktet for samtalen, redigere, vise eller ringe til det registrerte telefonnummeret, legge det til i telefonboken eller slette det fra listen. Du kan også sende en tekstmelding (*Send melding*).

Anropstillere og samtaletidtakere



Merk: Den faktiske faktureringen for samtaler og tjenester fra leverandøren av mobiltelefon tjenester kan variere og er avhengig av nettverksfunksjoner, faktureringsrutiner, avgifter og så videre.

- **Samtalevarighet:** Viser omtrentlig varighet for utgående og innkommende anrop. Du kan nullstille disse anropstillerne ved å velge *Nullstill tidtakere* (Meny 2-5-5).
- **Anropskostnader:** Viser omtrentlig kostnad for siste samtale eller alle samtaler, vist i enheten som er angitt i funksjonen *Vis kostnader som* (Meny 2-7-2).



- **Anropskostnadsinnstillinger:** Med *Kostnadsgrense* kan du begrense samtalekostnadene til ønsket antall tellerskritt eller valutaenheter (nettverkstjeneste). Med *Vis kostnader som* kan du angi hvilken enhet telefonen skal bruke til å vise gjenværende taletid (kontakt tjenesteleverandøren for informasjon om priser og tellerskritt).
- **Forhåndsbetalt kredit:** Når du bruker et forhåndsbetalt SIM-kort, kan du bare ringe når du har nok kreditt igjen på SIM-kortet (nettverkstjeneste). Alternativer: *Vis kreditinfo* (vis eller skjul gjenværende enheter i standby-modus), *Tilgjengelig kredit* (antall gjenværende enheter), *Kostnad siste hendelse*, *Oppladingsstatus*.



Merk: Når du har gått tom for tellerskritt eller kronebeløp, kan det hende at du bare kan ringe nødnummeret som telefonen er programmert med (for eksempel 112 eller et annet offisielt nummer).

■ Profiler (Meny 3)



Du kan tilpasse lydsignalene for forskjellige hendelser og miljøer. Først tilpasser du innstillingsgruppene, eller profilene, slik du vil, og deretter trenger du bare å aktivere en profil når du vil bruke den.

Aktivere en profil og endre innstillingene

I Profiler-menyen velger du profilen og velger *Aktiver*.

Hvis du vil endre innstillingene for den valgte profilen, velger du *Tilpass*. Velg: *Ringtone*, *Ringevolum*, *Anropsvarsling*, *Varseltone for melding*, *Tastevolum*, *Varseltoner*, *Vibrerende varsling*, *Rytmask lysvarsling*, *Skjermsparer* eller *Endre navn* (ikke tilgjengelig under *Generell*). Velg ønsket alternativ og trykk **OK**.



Du kan også endre innstillingene for den valgte profilen i *Toneinnstillinger* (Meny 4-1), se side 41.



Tips: Slik aktiverer du en profil raskt i standby-modus eller under en samtale: Trykk raskt på **1**-tasten, bla til ønsket profil og trykk **OK**.

■ Innstillinger (Meny 4)

I denne menyen kan du justere forskjellige innstillinger for telefonen. Du kan også stille tilbake noen menyinnstillinger til de opprinnelige verdiene ved å velge *Gjenopprett fabrikkinnstillinger*.



Toneinnstillinger (Meny 4-1)

Du kan endre innstillingene for den valgte profilen: *Ringetone*, *Ringevolum*, *Anropsvarsling*, *Varseltone for melding*, *Tastevolum*, *Varseltoner*, *Vibrerende varsling*, *Rytmask lysvarsling* og *Skjermsparer*.

- *Varseltone for melding*: angir hvilken lyd du skal høre når du mottar en tekstmelding.



Tips: Hvis du velger *Ringetone*, kan du deretter velge en ringetone som skal brukes som meldingsvarseltone.

- *Rytmask lysvarsling*: angir at lysene på telefonen skal blinke i takt med gjeldende SMS-varseltone eller gjeldende ringetone når du får en melding eller blir ringt opp.



Anropsinnstillinger (Meny 4-2)

- **Viderekobling** Du kan viderekoble innkommende samtaler til talepostboksen eller til et annet telefonnummer (nettverkstjeneste).

Velg ønsket viderekoblingsalternativ. Du kan for eksempel velge **Viderekoble hvis opptatt** for å viderekoble anrop når nummeret er opptatt eller du avviser et innkommende anrop.

Flere alternativer for viderekobling kan være aktive samtidig. Når **Viderekoble alle taleanrop** er aktivert, vises  på displayet i standby-modus.

Slå valgt alternativ på (**Aktiver**) eller av (**Deaktiver**), kontroller om alternativet er aktivert ved å velge **Sjekk status**, eller angi en forsinkelse for en viderekobling **Forsinkelse** (ikke tilgjengelig for alle viderekoblingsalternativer).

- **Gjenta automatisk**: Stiller inn telefonen til å gjøre ti forsøk på å koble opp samtalen etter et mislykket oppringingsforsøk.
- **Hurtigvalg**: Når hurtigvalg er på, kan navn og telefonnumre som er tilknyttet hurtigvalgtastene  til , slås ved å trykke og holde nede tilsvarende tast.
- **Samtale venter**: Når denne nettverkstjenesten er aktivert, gir nettverket deg beskjed om innkommende anrop mens du har en aktiv samtale. Trykk  for å svare på det ventende anropet. Den første samtalen blir satt på venting. Trykk  hvis du vil avslutte den aktive samtalen.
- **Send anrops-ID**: Hvis du vil angi at ditt telefonnummer skal vises (**På**) eller skjules (**Av**) for personen du ringer til (nettverkstjeneste). Når du velger **Forvalgt**, brukes innstillingen du har avtalt med tjenesteleverandøren.



- *Linje for utgående anrop:* Med denne nettverkstjenesten kan du velge telefonlinje 1 eller 2 for oppringing eller hindre linjevalg, hvis dette støttes av SIM-kortet.

Du kan besvare innkommende anrop uansett hvilken linje du velger. Du vil imidlertid ikke kunne ringe hvis du velger linje 2 og ikke abonnerer på denne nettverkstjenesten. Når linje 2 er valgt, vises "2" på displayet i standby-modus.

Telefoninnstillinger (Meny 4-3)

Språk: Slik velger du språket for displayteksten.

Vis celleinfo: Stiller inn telefonen til å indikere når den brukes i et mobiltelefonnett som er basert på Mikromobiltelefonnett-teknologi (MCN) (nettverkstjeneste). Kontakt tjenesteleverandøren hvis du vil ha mer informasjon.

Velkomstmelding: Du kan skrive en melding som vises en kort stund på displayet når telefonen blir slått på.

Valg av nettverk: Stiller inn telefonen til automatisk å velge et mobiltelefonnett som er tilgjengelig lokalt. Du kan også angi nettverk manuelt. Nettverket du velger, må ha en samtrafikkavtale med hjemmenettverket ditt.

Bekreftede SIM-tjenester: Angir om telefonen skal vise eller skjule bekreftelsesmeldinger når du bruker SIM-korttjenestene (se [SIM-tjenester \(Meny 9\)](#) på side 53).



Tids- og datoinnstillinger (Meny 4-4)

Klokke (Meny 4-4-1)

Du kan stille inn telefonen til å vise klokkeslett i standby-modus, stille klokken eller velge 12- eller 24-timers klokkeformat. Hvis batteriet blir tatt ut av telefonen, kan det hende du må stille inn klokkeslettet på nytt.

Angi dato (Meny 4-4-2)

Her kan du angi riktig dato. Hvis batteriet blir tatt ut av telefonen, kan det hende du må stille inn datoen på nytt.

Autooppdater dato og tid (Meny 4-4-3)

Denne nettverkstjenesten oppdaterer klokkeslett og dato ifølge gjeldende tidssone.

Tastelåsinnstillinger (Meny 4-5)

Du kan angi at telefonen automatisk skal låse tastaturet hvis telefonen ikke blir brukt i et forhåndsinnstilt tidsrom (*Automatisk tastelås*), eller du kan låse tastaturet manuelt ved hjelp av sikkerhetskoden for telefonen, *Tastelåskode*.

Slik aktiverer du automatisk tastelås:

Når *Automatisk tastelås* vises, trykker du **Velg** og **På**. Tast inn tidsrommet i minutter og sekunder når *Angi forsinkelse* vises.



Merk: Når tastaturlåsen er på, kan det hende du kan ringe nødnummeret som er programmert i telefonen (for eksempel 112 eller et annet offisielt nødnummer).



Slik aktiverer du tastelåskoden:

Velg *Tastelåskode*, tast inn sikkerhetskoden og velg *På*.

Når du har aktivert tastelåskoden, vil du bli bedt om å taste inn sikkerhetskoden hver gang du prøver å låse opp tastaturet.

Tilbehørsinnstillinger (Meny 4-6)

Menyen Tilbehørsinnstillinger vises bare hvis telefonen er eller har vært koblet til en tilbehørsenhet, for eksempel hodetelefonene eller teleslyngen LPS-3.

Trykk *Meny*, velg *Innstillinger* og *Tilbehørsinnstillinger*. Velg *Hodetelefon*, *Håndfri* eller *Slyngesett*.

- Velg *Standardprofil* hvis du vil velge hvilken profil telefonen skal bruke når tilbehøret er koblet til.
- Velg *Automatisk svar* for å angi at telefonen automatisk skal svare på et innkommende anrop etter fem sekunder. Hvis *Anropsvarsling* er satt til *Ett pip* eller *Ikke ring*, vil ikke automatisk svar bli brukt.
- Velg *Belysning* hvis du vil at lysene skal være på permanent *På*. Velg *Automatisk* hvis du vil at lysene skal være på i 15 sekunder etter et tastetrykk. Alternativet *Belysning* er bare tilgjengelig når *Håndfri* er valgt.

Sikkerhetsinnstillinger (Meny 4-7)



Merk: Når sikkerhetsfunksjoner, som begrenser samtaler, er i bruk (sperring av taleanrop, lukket brukergruppe og tillatte numre), kan det hende at du kan ringe bestemte nødnumre i enkelte nettverk (for eksempel 112 eller et annet offisielt nødnummer).



- **Kontroll av PIN-kode:** Du kan stille inn telefonen til å spørre etter PIN-koden for SIM-kortet når telefonen slås på. Noen SIM-kort tillater ikke at denne funksjonen blir slått av.
- **Anropssperring:** Med denne nettverkstjenesten kan du begrense oppringing og mottak av samtaler på telefonen. Velg ett av begrensingsalternativene og slå begrensningen på (**Aktiver**) eller av (**Deaktiver**), eller kontroller om en tjeneste er aktivert (**Sjekk status**).
- **Tillatte numre:** Du kan begrense utgående samtaler til utvalgte telefonnumre (nettverkstjeneste).
- **Lukket brukergruppe:** Med denne nettverkstjenesten kan du angi en gruppe av personer du kan ringe opp, og som kan ringe til deg.
- **Sikkerhetsnivå:** Her kan du angi at telefonen skal be om sikkerhetskoden når et nytt SIM-kort blir satt inn i telefonen, **Telefon**, eller når du velger telefonens innebygde telefonbok, **Minne**.
Merk at når du endrer sikkerhetsnivå, tømmes alle anropslistene, inkludert ubesvarte anrop, mottatte anrop og oppringte numre.
- **Endring av adgangskoder:** Du kan endre sikkerhetskode, PIN-kode, PIN2-kode eller sperrepassord. Disse kodene kan kun inneholde sifre fra 0 til 9.

Unngå å bruke tilgangskoder som ligner på nødnumre, for eksempel 112, slik at du unngår å uforvarende ringe nødnummeret.



Gjenopprett fabrikkinnstillinger (Meny 4-8)

Du kan tilbakestille noen av menyinnstillingene til de opprinnelige verdiene. Trykk **Meny**, velg **Innstillinger** og **Gjenopprett fabrikkinnstillinger**. Tast inn sikkerhetskoden og trykk **OK**. Navnene og telefonnumrene som er lagret i telefonboken, slettes ikke.

■ Klokkealarm (Meny 5)



Du kan angi at alarmen skal høres på det klokkeslettet du vil, enten én enkelt gang eller for eksempel hver arbeidsdag.

Når alarmen ringer, kan du stoppe den ved å trykke **Stopp**. Hvis du trykker **Slumre**, stopper alarmen og ringer på nytt etter fem minutter. Hvis alarmen ringer i ett minutt, vil alarmen stoppe og ringe på nytt etter omtrent fem minutter.

Hvis telefonen er slått av på angitt klokkeslett for alarmen, slår telefonen seg på, og alarmtonen starter. Hvis du trykker **Stopp**, blir du spurt om du vil aktivere telefonen for samtaler. Trykk **Nei** for å slå telefonen av eller **Ja** for å ringe og motta anrop.



Merk: Ikke trykk **Ja** hvis det er ulovlig å bruke mobiltelefon, eller hvis det kan føre til forstyrrelser eller fare.

■ Huskelapper (Meny 6)

Med dette huskeverktøyet kan du lagre små tekstnotater med en alarm. Alarmen ringer når angitt dato og klokkeslett nås.



Merk: Telefonen må være slått på for at du skal kunne bruke denne funksjonen. Ikke slå på telefonen hvis det er ulovlig å bruke mobiltelefon, eller hvis det kan føre til forstyrrelser eller fare.



Du kan velge følgende alternativer: *Legg til ny*, *Vis alle*, *Rediger*, *Send* eller *Slett* hvis du vil legge til en ny påminnelse, se på eksisterende påminnelser eller slette påminnelser enkeltvis eller alle på én gang.

Når tiden for en huskelapp er kommet, kan du stoppe alarmen ved å trykke **OK**. Hvis du trykker **Slumre**, ringer alarmen på nytt etter omtrent ti minutter.

■ Spill (Meny 7)

Telefonen inneholder noen spill. Hvert av spillene har en kort hjelpetekst.



Merk: Telefonen må være slått på for at du skal kunne bruke denne funksjonen. Ikke slå på telefonen hvis det er ulovlig å bruke mobiltelefon, eller hvis det kan føre til forstyrrelser eller fare.

Justere innstillinger for alle spillene

Velg *Innstillinger*. Du kan stille inn lyd, lys og vibrering (*Vibrering*) for spillet. Merk at når *Varseltoner* (Meny 4-1-6) er deaktivert, høres kanskje ikke noen lyd, selv om *Spillyder* er på. Når *Vibrerende varsling* (Meny 4-1-7) er deaktivert, vil heller ikke telefonen vibrere, selv om *Vibrering* er aktivert.

■ Tilbehør (Meny 8)



Merk: Telefonen må være slått på for at du skal kunne bruke denne funksjonen. Ikke slå på telefonen hvis det er ulovlig å bruke mobiltelefon, eller hvis det kan føre til forstyrrelser eller fare.



Kalkulator (Meny 8-1)

Telefonen leveres med en kalkulator som også kan brukes til omtrentlige valutaomregninger.

Denne kalkulatoren har begrenset nøyaktighet, og avrundingsfeil kan forekomme, spesielt i lange divisjoner.

Slik får du tilgang til denne menyen: Trykk **Meny** i standby-modus, og velg *Tilbehør* og *Kalkulator*.

Løse et regnestykke

- Tastene  til  setter inn et siffer.  setter inn et desimaltegn. Trykk **Bakover** hvis du vil slette det siste sifferet. Hvis du vil endre fortegnet, trykker du **Valg** og velger *Endre fortegn*.
- Trykk  én gang for "+", to ganger for "-", tre ganger for "*" og fire ganger for "/".
- Resultatet får du ved å trykke **Valg** og velge *Er lik*. Trykk og hold inne **Bakover** for å tømme displayet, slik at du kan utføre en ny beregning.

Regne om valuta

Slik lagrer du vekslingskursen: Trykk **Valg**, velg *Vekslingskurs*, velg *Fremmed valuta i egen valuta* eller *Egen valuta i fremmed valuta*, tast inn verdien (trykk  for desimaltegn), og trykk **OK**.

Slik utfører du omregningen: Skriv inn beløpet i valutaen som skal omregnes, trykk **Valg** og velg *Egen valuta* eller *I annen valuta*.



Stoppeklokke (Meny 8-2)

Slik får du tilgang til denne menyen: Trykk **Meny** i standby-modus, og velg **Tilbehør** og **Stoppeklokke**.

Registrere mellomtider og rundetider

Velg **Mellomtider** eller **Rundetider**, og trykk **Start**. Trykk **Mellom** når du skal registrere mellomtid, **Runde** for rundetid eller **Stopp** for å avslutte tidtakingen. Du kan bla gjennom de registrerte tidene som vises nedenfor totaltiden.

Når tidtakingen er stoppet, kan du trykke **Valg** for **Start** (kun mellomtider), **Lagre**, eller **Tilbakestill**. Hvis du velger **Start**, fortsetter tidtakingen fra forrige registrerte hendelse. Hvis du velger **Tilbakestill**, blir mellom- eller rundetider tilbakestilt.



Angi at tidtakingen skal fortsette i bakgrunnen

Mens tidtakeren er i gang, trykker du . Når stoppeklokken er i gang, vises  i standby-modus. Hvis du vil følge med på tiden, går du inn i *Stoppeklokke*-menyen og velger *Fortsett*.

Når stoppeklokken er i gang, brukes batteristrøm. Vær forsiktig så du ikke uforvarende lar stoppeklokken kjøre i bakgrunnen.

Nedtellingstidtager (Meny 8-3)

Du kan angi at alarmen skal ringe etter en viss tid.

Trykk *Meny* og velg *Tilbehør* og *Nedtellingstidtager*. Tast inn alarmtiden og trykk *Start*. Du kan også endre angitt tid og stoppe tidtakeren.

Mens tidtakeren går, vises  i standby-modus.

Når tiden for varselet inntreffer, gir telefonen et lydsignal og blinker med teksten som hører til. Trykk en tast for å stoppe alarmen.

Bilredigering (Meny 8-4)

Du kan opprette nye bilder eller endre eksisterende bilder og lagre dem i telefonen.

I standby-modus trykker du *Meny* og velger *Tilbehør* og *Bilredigering*. Velg *Opprett ny* hvis du vil tegne et nytt bilde, eller *Rediger eksist.* hvis du vil endre et eksisterende bilde. Du kan også redigere bilder i *Bildemeldinger*-menyen ved å velge *Rediger bilde* fra valglisten.

Velg bildeformat: *Bildemelding* eller *Utklipp*. Tegne bildet.



Tegne et bilde

Penn: Du kan tegne ved hjelp av en penn som flytter sammen med markøren. Med pennfunksjonen kan du velge om du vil tegne (*Penn på*, ) eller ikke (*Penn av*, ). Velg *Penn på* for å tegne en linje, eller *Penn av* for å stoppe å tegne. Under *Penn av* kan du flytte markøren i bildet.

Hvis du vil slå pennen raskt på eller av, trykker du  eller .

Markør: Du kan flytte markøren med følgende nummertaster:

 og  flytter markøren opp og ned.  og  flytter den til venstre og høyre. Tastene , ,  og  tilsvarer de fire diagonale retningene.

Midten av markøren viser den faktiske fargen på pikselen under. Hvis du trykker , endres gjeldende pikselfarge fra svart til hvitt eller omvendt.

Tegnealternativer

Hvis du trykker **Valg** mens du tegner, vises følgende alternativer i tillegg til statusen for pennen: *Farge*, *Sett inn*, *Fyll ut*, *Fjern alt*, *Inverter farger*, *Lagre som*, *Lagre*, *Avslutt* og *Angre*. Velg

- *Farge:* for å endre fargen på linjen du tegner. Alternativene er *Svart*, *Hvit* eller *Prikket*. Du kan endre farge raskt ved å trykke .
- *Sett inn:* for å sette inn en linje, et rektangel, en sirkel, tekst eller et utklipp i bildet. Velg ønsket alternativ og trykk **Sett inn**. Bruk nummertastene til å tegne en linje, firkant eller sirkel.



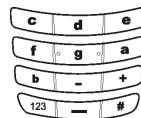
- **Fyll ut:** for å fylle ut det avgrensede området med fargen du har valgt. Flytt markøren til området og trykk **Fyll ut**.
- **Inverter farger:** hvis du vil endre svarte piksler til hvite eller omvendt.

Toneredigering (Meny 8-5)

Du kan lage dine egne ringelyder. Velg tonen du vil redigere og skriv inn notene. Trykk for eksempel  for noten f.

 reduserer (-) og  øker (+) varigheten for noten eller pausen.  setter inn en pause.  angir oktaven.  setter kryss for noten (ikke tilgjengelig for notene e og h).

 og  flytter markøren til venstre eller høyre. Trykk **Bakover** for å slette en note eller pause til venstre for markøren.



■ SIM-tjenester (Meny 9)

Denne menyen vises bare hvis SIM-kortet tilbyr tilleggstjenester. Navnet på og innholdet i denne menyen er avhengig av hvilke tjenester som er tilgjengelige.



Merk: Hvis du vil ha informasjon om tilgjengelighet, priser og bruk av SIM-tjenester, kan du ta kontakt med SIM-kortleverandøren, det vil si nettverksoperatøren, tjenesteleverandøren eller andre leverandører.



6. Informasjon om batteriet

■ Lading og utlading

Telefonen drives av et oppladbart batteri.

Legg merke til at du må lade opp og lade ut batteriet fullstendig to til tre ganger før du oppnår optimal ytelse.

Batteriet kan lades og utlades hundrevis av ganger, men det vil etter hvert bli oppbrukt. Når funksjonstiden (samtaletid og standby-tid) er merkbart kortere enn normalt, er det på tide å kjøpe et nytt batteri.

Bruk bare batterier og batteriladere som er godkjent av telefonprodusenten. Ta laderen ut av kontakten når den ikke er i bruk. Ikke la batteriet være koblet til en lader i mer enn én uke om gangen, fordi overlading av batteriet kan føre til kortere levetid. Hvis et fullt oppladet batteri ikke brukes, lades det ut av seg selv etter hvert.

Ekstreme temperaturer kan påvirke muligheten til å lade batteriet.

Bruk batteriet bare til formålet det er beregnet for.

Bruk aldri en lader eller et batteri som er skadet.

Ikke kortslutt batteriet. En kortslutning kan skje når en metallgjenstand (mynt, binders eller penn) fører til direkte kontakt mellom +- og -polene på batteriet (metallfelter på batteriet), for eksempel hvis du har et reservebatteri i lommen eller vesken. Kortslutning av polene kan ødelegge batteriet eller gjenstanden som forårsaker kortslutningen.



Hvis du lar batteriet ligge på varme eller kalde steder, for eksempel i en bil om sommeren eller vinteren, kan dette redusere kapasiteten og levetiden på batteriet. Forsøk alltid å oppbevare batteriet i temperaturer mellom 15°C og 25°C. Hvis batteriet er for varmt eller kaldt, er det mulig at telefonen ikke fungerer selv om batteriet er fullstendig ladet. Batteriytelsen er spesielt begrenset i temperaturer godt under frysepunktet.

Ikke brenn opp batteriene!

Batteriene må kastes i henhold til lokale forskrifter (for eksempel resirkulering). Batterier må ikke kastes sammen med vanlig avfall.



Stell og vedlikehold

Telefonen er et produkt av førsteklasses design og håndverk og bør behandles med forsiktighet. Rådene nedenfor hjelper deg å overholde garantibestemmelsene og bidrar til å gi deg glede av dette produktet i mange år fremover.

- Oppbevar telefonen og alle tilhørende deler og ekstrautstyr utilgjengelig for små barn.
- Oppbevar telefonen på et tørt sted. Nedbør, fuktighet og alle typer væsker inneholder mineraler som vil føre til rust på elektroniske kretser.
- Ikke bruk eller oppbevar telefonen i støvete og skitne omgivelser. De bevegelige delene kan bli ødelagt.
- Ikke oppbevar telefonen i varme omgivelser. Høye temperaturer kan redusere levetiden på elektronisk utstyr, ødelegge batterier og deformere eller smelte plastdeler.
- Ikke oppbevar telefonen i kalde omgivelser. Når den varmes opp (til normal temperatur), kan det dannes fuktighet inne i telefonen. Dette kan skade elektroniske kretskort.
- Ikke forsøk å åpne telefonen. Hvis den håndteres feil, kan den ødelegges.
- Du må ikke slippe, dunke eller riste telefonen. Røff håndtering kan ødelegge innvendige kretskort.
- Ikke bruk sterke kjemikalier eller vaskemidler til å rengjøre telefonen.
- Ikke mal telefonen. Maling kan tette de bevegelige delene og forhindre skikkelig drift.
- Bruk bare den leverte antennen eller en annen godkjent antenne. Ikke-godkjente antenner, modifiseringer eller annet ekstrautstyr kan ødelegge telefonen, og kan medføre brudd på lovbestemmelsene som styrer radioenheter.

Alle rådene som er nevnt ovenfor, gjelder både telefonen, batteriet, laderen og alt annet ekstrautstyr. Hvis ikke alt fungerer på riktig måte, må du kontakte nærmeste kvalifiserte servicested. Personalet der vil kunne hjelpe deg og om nødvendig få ordnet med service.



Viktig sikkerhetsinformasjon

■ Trafikksikkerhet

Ikke bruk en håndholdt telefon mens du kjører. Fest alltid telefonen i holderen. Legg den aldri i passasjeretet eller et sted den kan løsne hvis du skulle kollidere eller bråstoppe.

Husk at trafikksikkerheten alltid må komme først!

■ Regler for bruk av mobiltelefon

Husk alltid å følge lokale vedtekter og bestemmelser. Slå alltid av telefonen når det er forbudt å bruke den, eller når den kan forårsake forstyrrelser eller fare.

Bruk bare telefonen i vanlig stilling.

Deler av telefonen er magnetisk. Metallmaterialer kan festes til telefonen, og personer som har høreapparat, bør ikke holde telefonen mot øret med høreapparatet. Fest alltid telefonen i holderen fordi metallmaterialer kan festes til ørestykket. Ikke plasser kredittkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheten av telefonen, fordi informasjon som er lagret i dem, kan bli slettet.

■ Elektroniske enheter

Det meste av moderne elektronisk utstyr er skjermet mot radiofrekvenssignaler (RF). Enkelte elektroniske enheter er imidlertid ikke skjermet mot RF-signaler fra mobiltelefonen.



Pacemakere

Pacemaker-produserter anbefaler at det alltid er minst 20 cm mellom en håndbetjent mobiltelefon og en pacemaker slik at eventuelle forstyrrelser unngås. Disse anbefalingene er i overensstemmelse med uavhengig forskning og anbefalinger fra Wireless Technology Research. Personer som har pacemaker:

- Bør alltid holde telefonen minst 20 cm fra pacemakere når telefonen er slått på.
- Bør ikke bære telefonen i brystlommen.
- Bør bruke øret på motsatt side av pacemakere for å få færrest mulig forstyrrelser.
- Hvis du har grunn til å tro at det forekommer forstyrrelser, slår du av telefonen med en gang.

Høreapparater

Noen digitale mobiltelefoner kan forstyrre enkelte høreapparater. Hvis det skulle oppstå slike forstyrrelser, bør du kontakte tjenesteleverandøren.

Annet medisinsk utstyr

Bruk av radiosendere, inklusive mobiltelefoner, kan forstyrre medisinsk utstyr som er mangelfullt beskyttet. Rådfør deg med en lege eller produsenten av det medisinske utstyret for å fastslå om det er tilstrekkelig beskyttet mot ekstern RF-energi, eller hvis du har spørsmål. Slå av telefonen i helsesentre hvis du ser oppslag som krever at du gjør det. Sykehus eller helsesentre kan bruke utstyr som kan være følsomt overfor ekstern RF-energi.

Kjøretøy

RF-signaler kan påvirke elektroniske systemer i kjøretøyer hvis de er feil installert eller ikke tilstrekkelig skjermet (for eksempel elektronisk bensininnspøyting, elektroniske blokkeringsfrie bremsesystemer, elektronisk hastighetskontroll (cruise-kontroll), kollisjonsputesystemer). Snakk med produsenten eller forhandleren når det gjelder ditt kjøretøy. Du bør også rådføre deg med produsenten av eventuelt tilleggsutstyr i kjøretøyet.



Merkede steder

Slå av telefonen på steder hvor det henger oppslag som krever det.

■ Områder med eksplosjonsfare

Slå av telefonen når du er på steder der det er fare for eksplosjon, og overhold skilter og regler. I slike områder kan gnister føre til eksplosjon eller brann, som kan resultere i personskade eller til og med tap av liv.

Brukere anbefales å slå av telefonen på bensinstasjoner. Brukere må huske på hvor viktig det er å overholde restriksjoner for bruk av radioutstyr i drivstoffdepoter (drivstofflagre og distribusjonsområder), kjemiske anlegg eller der det pågår sprengning.

Områder der det er fare for eksplosjon, er som regel, men ikke alltid, tydelig merket. Det kan for eksempel være under dekk på båter, anlegg for tapping eller lagring av kjemikalier, kjøretøy som bruker flytende petroleumsgass (for eksempel propan eller butan), områder hvor luften inneholder kjemikalier eller partikler, for eksempel korn, støv eller metallstøv, og alle andre steder der du normalt vil bli bedt om å slå av kjøretøyets motor.

■ Kjøretøy

Bare kvalifisert personell bør utføre service på telefonen eller installere telefonen i kjøretøy. Feil installering eller service kan være farlig og kan oppheve en eventuell garanti som gjelder for enheten.

Kontroller regelmessig at alt mobiltelefonutstyret i kjøretøyet ditt er riktig montert og fungerer som det skal.

Ildfarlige væsker eller gasser, eller eksplosive stoffer, må ikke lagres sammen med telefonen, deler av den eller ekstrautstyr.



Når det gjelder kjøretøy som er utstyrt med kollisjonspute, må du huske at en kollisjonspute blåses opp med stor kraft. Ikke plasser gjenstander, verken fastmontert eller bærbart trådløst utstyr, i området over kollisjonsputen eller i området der kollisjonsputen blåses opp. Hvis trådløst utstyr i kjøretøy er feil installert og kollisjonsputen utløses, kan det føre til alvorlige skader.

Det er ulovlig å bruke telefonen i fly. Slå av telefonen før du går om bord i fly. Bruk av mobiltelefoner i fly kan være farlig for driften av flyet, forstyrre sendernettet og kan være ulovlig.

Hvis man ikke overholder disse instruksene, kan det føre til suspensjon eller nektelse av service, anmeldelse eller begge deler.

■ Nødsamtaler



Viktig:

Denne telefonen fungerer i likhet med andre trådløse telefoner ved at den bruker radiosignaler, trådløse og faste nettverk og brukerprogrammerte funksjoner. Derfor garanteres ikke forbindelse under alle forhold. Du bør derfor aldri stole utelukkende på en mobiltelefon for viktige samtaler (for eksempel medisinsk nødhjelp).

Det er mulig at du ikke kan ringe nødnumre i enkelte nettverk eller når bestemte nettverkstjenester og/eller telefonfunksjoner er i bruk. Kontakt tjenesteleverandøren.

Slik ringer du nødnummeret:

1. Slå på telefonen hvis den er slått av. Kontroller at du har tilstrekkelig signalstyrke.
Det er mulig at enkelte nettverk krever at du har satt et gyldig SIM-kort ordentlig inn i telefonen.
2. Trykk  så mange ganger som nødvendig (for eksempel for å avslutte en samtale, gå ut av en meny og så videre) for å tømme displayet og klargjøre telefonen for samtaler.



3. Tast inn nødnummeret som gjelder der du befinner deg (for eksempel 112 eller et annet offisielt nødnummer). Nødnumre varierer fra land til land.

4. Trykk -tasten.

Hvis enkelte funksjoner er i bruk, kan det hende at du først må slå av disse før du kan ringe et nødnummer. Slå opp i denne håndboken, eller kontakt leverandøren av mobiltefontjenester.

Når du ringer et nødnummer, må du huske å oppgi all nødvendig informasjon så nøyaktig som mulig. Husk at din mobiltelefon kan være det eneste kommunikasjonsmidlet på ulykkesstedet. Ikke avbryt samtalen før du har fått tillatelse til å gjøre det.

■ Sertifiseringsinformasjon (SAR)

DENNE TELEFONMODELLEN OPPFYLLER KRAV FOR OFFENTLIGE RETNINGSLINJER FOR RADIOBØLGESTRÅLING

Mobiltelefonen er en radiosender og -mottaker. Den er utformet og produsert slik at den ikke overskrider grenseverdien for stråling fra radiofrekvensenergi (RF-energi) som er anbefalt i internasjonale retningslinjer (ICNIRP). Disse grenseverdiene er en del av et omfattende sett retningslinjer som gir lovlige nivåer av RF-energi for befolkningen generelt. Retningslinjene er basert på standarder utviklet av uavhengige vitenskapelige organisasjoner gjennom periodisk og grundig evaluering av vitenskapelige studier. I retningslinjene er det inkludert en betydelig sikkerhetsmargin for å være sikre på at ingen utsettes for fare, uavhengig av alder og helse.



Standardverdien for stråling i forbindelse med mobiltelefoner måles i SAR (Specific Absorption Rate). SAR-grensen angitt i de internasjonale retningslinjene, er 2,0 W/kg*. SAR-tester er utført ved bruk av standard driftsposisjon når telefonoverføringen er på det høyest sertifiserte driftsnivå i alle testede frekvensbånd. Selv om SAR er angitt ved det høyeste sertifiserte strømnivået, kan det virkelige SAR-nivået under drift av telefonen være godt under maksimalverdien. Dette fordi telefonen er utformet til å bruke flere strømnivåer, slik at den bare bruker den strømmen som er nødvendig for å få kontakt med nettverket. Jo nærmere du er en trådløs basestasjonsantenne, jo lavere vil strømforbruket være.

Den høyeste SAR-verdien for denne telefonmodellen etter testing for bruk direkte inntil øret, er 0,55 W/kg. Selv om det kan være forskjeller mellom SAR-nivåene på ulike telefoner og i ulike posisjoner, oppfyller de alle kravene i relevante internasjonale retningslinjer for RF-stråling.

*SAR-grensen for allment brukte mobiltelefoner, er 2,0 watt/kilogram (W/kg) fordelt på ti gram kroppsvev. I retningslinjene er det inkludert en betydelig sikkerhetsmargin som gir tilleggsbeskyttelse for brukere og tar høyde for variasjoner i målinger. SAR-verdiene kan variere i henhold til nasjonale rapporteringskrav og nettverksbånd. Du finner SAR-informasjon for andre regioner under produktinformasjonen på www.nokia.com.



BEGRENSET PRODUSENTGARANTI

DEL AV REGIONEN FOR EUROPA & AFRIKA

Denne begrensede garantien gjelder i deler av Nokia Mobile Phones' region Europa & Afrika med mindre det gjelder en lokal garanti. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garanterer at på det opprinnelige kjøpstidspunktet er dette NOKIA-produktet ("Produktet") fritt for feil i materialer, konstruksjon og utførelse i henhold til følgende vilkår og betingelser:

1. Denne begrensede garantien gis overfor sluttkjøperen av Produktet ("Kunden"). Garantien hverken utelukker eller begrenser i) eventuelle ufravikelige, lovfestede rettigheter som Kunden måtte ha eller ii) noen av Kundens rettigheter i forhold til selger/forhandler av Produktet.
2. Garantitiden er på tolv (12) måneder fra datoen som den første Kunden kjøpte Produktet. Ved senere kjøp eller andre eier/brukerendringer skal denne garantiperioden fortsette å løpe ut den gjenværende delen av tolv-måneders perioden og ellers gjelde uforandret. Denne begrensede garantien er kun gyldig og kan kun håndheves i følgende land: Bosnia, Bulgaria, Estland, medlemsland i den Europeiske Unionen, Island, Israel, Kroatia, Kypros, Latvia, Litauen, Makedonia, Malta, Norge, Polen, Romania, Slovakia, Slovenia, Tsjekkia, Tyrkia, Ungarn og Sveits.
3. I garantitiden vil Nokia eller Nokias autoriserte serviceselskap utbedre eller erstatte defekte Produkter etter Nokias eget valg. Nokia vil returnere det utbedrede Produktet eller et annet produkt til Kunden i god driftsstand. Eiendomsretten til deler eller annet utstyr som det er levert erstatninger for tilfaller Nokia.
4. Det gis ingen forlenget eller fornyet garantitid på utbedrede eller utskiftede Produkter.
5. Denne begrensede garantien gjelder ikke for malte deksler eller andre lignende persontilpassede deler. I alle tilfeller der det kreves låsing eller åpning av operatør SIM-låser, vil Nokia først anvisse Kunden til slik operatør for låsing/åpning av operatør SIM-låsen før produktet blir utbedret eller erstattet.
6. Denne begrensede garantien gjelder ikke for forringelse forårsaket av vanlig slitasje. Denne begrensede garantien gjelder heller ikke dersom:

(i) feilen oppsto fordi Produktet ble utsatt for: bruk som ikke var i overensstemmelse med bruksanvisningen, hård behandling, væte eller fuktighet eller ekstreme temperatur- eller miljømessige forhold eller hurtige forandringer i slike forhold, korrosjon, oksidering, uautorisert modifikasjon eller tilkobling, uautorisert åpning eller reparasjon, reparasjon der det er benyttet uautoriserte reservedeler, mishandling, uriktig installering, ulykke, naturkrefter, tilsløping med mat eller væske, påvirkning av kjemiske produkter eller andre handlinger som ligger utenfor Nokias rimelige kontroll (herunder, men ikke begrenset til, mangler i forbruksdeler, som for

eksempel batterier som på grunn av sin beskaffenhet har begrenset levetid, og brudd eller skade på antenner) med mindre feilen ble direkte forårsaket av feil i materialer, konstruksjon eller utførelse,

(ii) Nokia eller Nokias uautoriserte serviceselskap ikke ble varslet av Kunden om feil innen tretti (30) dager etter at feilen oppsto innenfor garantitiden,

(iii) Produktet ikke ble returnert til Nokia eller Nokias uautoriserte serviceselskap innen tretti (30) dager etter at feilen først ble oppdaget i garantitiden,

(iv) Produktets produktnummer, datokoden for tilbehør eller IMEI-nummeret er fjernet, slettet, ødelagt, endret eller er uleselig,

(v) feilen ble forårsaket av en feil i mobilnettet,

(vi) feilen ble forårsaket av at Produktet ble brukt i forbindelse med eller tilkoblet tilbehør som ikke var produsert og levert av Nokia eller ble benyttet på en måte som ikke var i overensstemmelse med Produktets tiltenkte bruk,

(vii) feilen ble forårsaket av kortslutning i batteriet eller at forseglingene i batterirommet eller batteriene var ødelagt eller viste tegn på uautorisert inngrep eller at batteriet var brukt i utstyr som det ikke var spesifisert for, eller

(viii) det er behov for oppgradering av Produktets programvare på grunn av forandringer i mobilnettets parametre.

7. Ved krav i henhold til denne begrensede garantien skal Kunden fremlegge enten i) et leselig original garantikort som ikke er endret og som tydelig viser selgerens navn og adresse, kjøpsdato og kjøpssted, produkttype og IMEI eller annet serienummer, eller alternativt ii) en leselig original kjøpskvittering som ikke er endret og som inneholder den samme informasjonen dersom slik kjøpskvittering fremlegges for selger/forhandler av produktet.

8. Denne begrensede garantien utgjør Kundens eneste og eksklusive rettsmiddel mot Nokia og Nokias eneste og eksklusive ansvar overfor Kunden når det gjelder mangler eller funksjonsfeil i Produktet. Denne begrensede garantien erstatter alle andre garantier og annet ansvar, enten muntlig, skriftlig, (fravikelig) lovfestet, kontraktsmessige, erstatningsrettslige eller annet. Nokia svarer ikke under noen omstendigheter for følgeskader, tilfeldig skade eller indirekte skader, kostnader eller utgifter. På samme måte svarer ikke Nokia under noen omstendigheter for direkte skader, kostnader eller utgifter, dersom Kunden er en juridisk person.

9. Enhver endring eller tilføyelse i denne begrensede garantien krever skriftlig forhåndssamtykke fra Nokia.

GARANTIKORT

FYLLES UT MED STORE BOKSTAVER

Kjøperens navn: _____

Adresse: _____

Land: _____

Telefon: _____

Kjøpsdato (dd/mm/åå): / /

Produkttype (på merkelapp under batteriet): -

Produktmodell (på merkelapp under batteriet):

Telefonens serienr. (på merkelapp under batteriet):

/ / /

Kjøpssted: _____

Forretningens navn: _____

Forretningens adresse: _____



ITEM:
IMEI:

B

Stempel